# Copeland EazyCool™ Groupes de réfrigération de « plein air » de grande capacité

Avec cette gamme de groupes de réfrigération de « plein air », Emerson propose une solution répondant à la demande croissante de groupes de grande capacité.

Ces groupes de réfrigération sont conçus pour satisfaire les exigences de qualité du secteur du commerce de détail alimentaire.

Intégrant les dernières avancées technologiques, les appareils de cette gamme sont assemblés à partir de composants de grande qualité, prévus pour fonctionner de manière fiable et efficace. Les compresseurs Scroll Digital permettent une modulation en continu de la capacité afin de s'adapter exactement aux besoins de l'application. Les ventilateurs à moteur EC évacuent la chaleur du condenseur de manière performante et en silence.

Un régulateur électronique dernier cri permet d'ajuster et de contrôler avec précision tous les paramètres nécessaires. Grâce à ses nombreuses fonctions de protection électronique, il est le gage d'une grande fiabilité de fonctionnement.

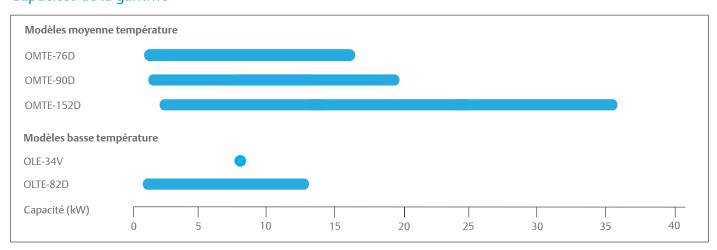


Les groupes sont disponibles pour des applications moyennes et basses températures et sont conformes à la directive Écoconception.

Les groupes de réfrigération constituent une solution d'avenir pour différentes applications :

- supermarchés,
- commerces de proximité,
- stations-service,
- chambres froides,
- restauration rapide.

#### Capacités de la gamme





#### Caractéristiques technique\*

Modèles	Compresseurs	Puissance frigori- fique [kW]	Capacité du réservoir (L)	Dimensions L / P / H (mm)	Poids net [kg]	Alimentation électrique	Pression acoustique 10 m ; dB (A)								
	Modèles moyenne température														
OMTE-76D	ZBD38 + ZB38	16,8	20	1574/900/1150	235	380-420 V/tripha- sé/50 Hz	42								
OMTE-90D	ZBD45 + ZB45	19,5	20	1574/900/1150	235	380-420 V/tripha- sé/50 Hz	42								
OMTE-152D	ZBD76 + ZB76	35,8	31	2300/900/1150	315	380-420 V/tripha- sé/50 Hz	45								
			Modèles	basse température											
OLE-34V	ZF34	8,1	20	1574/900/1150	235	380-420 V/tripha- sé/50 Hz	42								
OLTE-82D	ZFD41 + ZF41	13,6	31	2300/900/1150	315	380-420 V/tripha- sé/50 Hz	45								

Condition EN13215, R448A/R449A: gaz aspirés 20°C, sous-refroidissement 0 K

#### Caractéristiques et avantages

## Conçus pour répondre aux exigences du secteur de la grande distribution

- Coffret électrique de grande qualité avec mode de secours
- Protection électronique avancée, historique des alarmes
- Possibilité de télésurveillance (Modbus)
- Détection des fuites

#### Coûts d'exploitation réduits

- Régulateur électronique intelligent
- Compresseurs Scroll à hautes performances
- Modulation de la capacité en continu de 5 à 100 %
- Point de consigne optimisé pour les groupes évaporateurs de chaque circuit
- Compatible avec la récupération de chaleur

#### Large choix de réfrigérants

- Nombreux réfrigérants possibles: R407A/F, R448A/ R449A, R404A, R134a, R450A et R513A.
- Conforme à la règlementation F-Gas (limite GWP 2500)

#### Investissements réduits

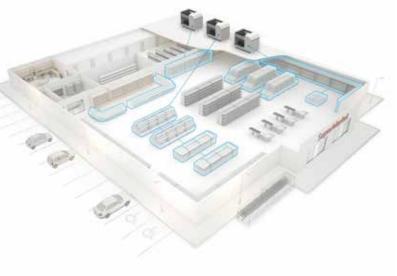
- Possibilité d'architecture décentralisée comportant plusieurs groupes pour un coût d'investissement réduit
- Possibilité d'utiliser des équipements d'installation standard
- Aucune salle des machines requise

#### Silence de fonctionnement

- 42-45 m dB(A) à 10 m
- Compresseur Scroll à faible niveau acoustique avec atténuation du bruit
- Ventilateurs de condenseur à moteur EC de dernière génération

#### Simplicité d'installation et d'entretien, « plug-&-play »

- Paramètres préconfigurés avec possibilité de modification
- Accès aisé au régulateur et aux composants



### Pour de plus amples détails, rendez-vous sur climate.emerson.com/fr-fr

**Emerson Commercial & Residential Solutions** 

**Emerson Climate Technologies GmbH - Siège européen** - Pascalstrasse 65 - 52076 Aix-la-Chapelle, Allemagne Tél. +49 (0) 2408 929 0 - Fax : +49 (0) 2408 929 570 - Internet : climate.emerson.com/fr-fr

Le logo Emerson est une marque commerciale et une marque de service d'Emerson Electric Co. Emerson Climate Technologies Inc. est une filiale d'Emerson Electric Co. Copeland est une marque déposée d'Emerson Climate Technologies Inc. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur détenteurs respectifs. Emerson Climate Technologies GmbH n'est pas responsable des éventuelles erreurs dans les indications de capacités, de dimensions, etc., ainsi que des erreurs typographiques. Les produits, spécifications, conceptions et caractéristiques techniques figurant dans le présent document sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable. Illustrations non contractuelles.

© 2018 Emerson Climate Technologies, Inc.

<sup>\*</sup> données préliminaires

## Grands groupes de réfrigération Copeland™ pour l'extérieur

Groupes de réfrigération Copeland à air extérieurs pour des applications à moyenne et basse températures.

Emerson a développé cette gamme de groupes de réfrigération spécifiquement pour une utilisation en extérieur. Ces groupes bénéficient des dernières technologies et utilisent un ensemble de composants de grande qualité, réglés pour assurer un fonctionnement efficace et fiable.

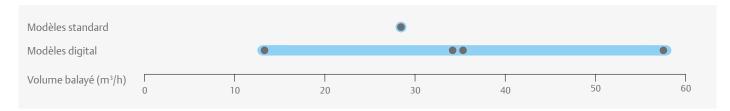
Caractérisée par sa technologie de pointe, la gamme comprend des modèles avec contrôle de puissance progressif, injection de vapeur et contrôle de la vitesse du ventilateur. Elle est donc parfaitement adaptée aux applications de supermarché et restauration:

- Commerces de proximité et magasins de stations service
- Petites surfaces et supermarchés
- Bars, restaurants et cuisines
- Caves à bière et refroidisseurs de boissons



Groupe de réfrigération Copeland pour l'extérieur avec compresseurs scroll

## Gamme OL/OM



### Caractéristiques et avantages

- Équipement standard : compresseur(s) scroll, résistance(s) de carter, condenseur avec ventilateur(s) protégé(s) thermiquement, ventilateurs à régulation de vitesse, pressostat HP et BP, ventilateur(s) EC
- Adapté à toute une gamme de réfrigérants: R407A/F, R448A/ R449A, R404A, R134a, R450A et R513A.
- Large gamme d'accessoires de qualité
- Excellent rendement énergétique
- Filter drier, liquid sight glass and solenoid valve in liquid line
- Réduction des investissements financiers
- Conception respectant les exigences de qualité du secteur de la grande distribution
- Prêt pour la récupération de chaleur
- Contrôle du niveau de liquide
- Possibilité de contrôle à distance (Modbus)

## Pression maximale de service (PS)

- Côté aspiration 22,5 bar (g)
- Côté refoulement 28 bar (g)

## Données techniques

Modèles	Volume balayé (m³/h)	Capacité du réservoir (l)	Nombre de ventilateurs	ance moto-ventila- teur totale (W)	iamètre de la conduite d'aspiration (pouces)	amètre de la conduite de liquide (pouces)  Hauteur (mm)  Hauteur (mm)		ds net (kg)	Code/version du moteur	Intensité max de fonctionnement (A)	Intensité rotor bloqué (A)	pression acous- tique n - d(BA)***
	Volt	P. je	Nc vei	Puissance teur t	Diamètre d'aspira	Diamètre de liqui	(mm)	3 bh**		3 Ph**	3 Ph**	Niveau de à 10 n
						Mo	dèles moyenne te	mpéra	ature			
OMTE-76D	28,7	20,0	1	480	$1^{3}/_{8}$	5/8	1574/920/1135	345	TFD	11+13	64+66	45
OMTE-90D	34,1	20,0	1	480	$1^{3}/_{8}$	5/8	1574/920/1135	348	TFD	12+13	2x74	45
OMTE-152D	57,6	30,0	2	826	1 5/8	7/8	2300/920/1135	508	TFD	24+20	2x118	47
						IV	1odèles basse tem	pérati	ure			
OLE-49	42,4	20,0	1	410	$1^{3}/_{8}$	1/2	1574/920/1135	318	TFD	30,0	139	46
						Mod	èles digital basse	tempé	rature			
OLTE-82D	70,7	30,6	2	684	1 5/8	7/8	2300/920/1135	511	TFD	2x29	2x118	47

 $Conditions\ EN 13215: R404A, temp\'erature\ d'\'evaporation\ MT: -10\ °C/\ BT: -35\ °C, temp\'erature\ ambiante: 32\ °C, temp\'erature\ des\ gaz\ aspir\'es: 20\ °C$ 

<sup>\*\* 3</sup> ph : 380-420V/ 50Hz
\*\*\* @ 10m : niveau de pression sonore à une distance de 10 m du compresseur, condition en champ libre

	Température ambiante : 32°C																	
	Puissance frigorifique (kW)									Puissance absorbée (kW)								
R407A Température d'évaporation (°C)								R407A		Ten	npératui	re <mark>d'éva</mark> p	oration	(°C)				
	-45 -35 -30 -20 -10 -5 +5								-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5			
					Mo	odèles n	noyenne	température di	gital									
OMTE-76D				11,35	17,37	20,95	29,06	OMTE-76D				7,04	7,57	7,92	8,75			
OMTE-90D				13,12	19,52	23,29	32,00	OMTE-90D				8,54	9,23	9,58	10,38			
OMTE-152D				22,19	34,86	42,35	58,67	OMTE-152D				14,26	15,30	16,27	18,23			

Conditions : EN13215: température de gaz d'aspiration à 20 °C, sous-refroidissement 0 K Données préliminaires

Pour plus de détails sur chaque modèle, se reporter au logiciel Select

	Température ambiante : 32°C																	
	Puissance frigorifique (kW)									Puissance absorbée (kW)								
R407F Température d'évaporation (°C)								R407F	Température d'évaporation (°C)									
-45 -35 -30 -20 -10 -5 +5									-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5			
	Modèles moyenne température digital																	
OMTE-76D				11,00	17,30	20,90	29,40	OMTE-76D				7,90	8,30	8,60	9,30			
OMTE-90D				13,00	19,90	24,00	33,60	OMTE-90D				9,00	9,70	10,10	11,10			
OMTE-152D				22,70	37,50	45,50	62,80	OMTE-152D				14,90	16,20	17,20	19,40			

Conditions : EN13215: température de gaz d'aspiration à 20 °C, sous-refroidissement 0 K Données préliminaires

Pour plus de détails sur chaque modèle, se reporter au logiciel Select

## Performances

						Temp	érature a	mbiante : 32°C							
		P	uissance	frigorif	ique (kV	V)		R448A / R449A			Puissanc	e absort	oée (kW)		
R448A   R449A		Ten	pératur	e d'évap	oration	(°C)			Température d'évaporation (°C)						
KHISA	-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5	KTTS/I	-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5
	Modèles moyenne température digital														
OMTE-76D				11,05	16,60	19,70	26,80	OMTE-76D				7,27	8,25	8,80	10,10
OMTQ-90D				12,95	19,50	23,20	31,50	OMTQ-90D				8,20	9,32	9,94	11,40
OMTE-152D					34,70	41,50	56,80	OMTE-152D					16,20	17,10	19,40
						Mod	èles bass	e température							
OLE-49		9,35	11,96	18,87	27,21			OLE-49		7,70	7,78	8,42	9,41		
					ı	Modèles	basse te	mpérature digi	tal						
OLTE-82D		13,50	17,00	25,60	35,90			OLTE-82D		13,90	15,05	18,00	21,90		

Conditions : EN13215 : Température des gaz d'aspiration à 20 °C, sous-refroidissement 0 K \* Conditions : EN13215 : surchauffe d'aspiration 10 K Données préliminaires

Pour plus de détails sur chaque modèle, se reporter au logiciel Select

	Température ambiante : 32°C															
		P	uissance	frigorif	ique (kV	<b>V</b> )			Puissance absorbée (kW)							
R513A Température d'évaporation (°C)								R513A	Température d'évaporation (°C)							
	-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5		-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5	
					Mo	odèles m	oyenne	température di	gital							
OMTE-76D				7,68	12	14,75	21,5	OMTE-76D				4,4	4,63	4,75	5,03	
OMTE-90D				9,04	14,15	17,35	25,2	OMTE-90D				5,09	5,39	5,56	6,01	
OMTE-152D				14,9	23,1	28,1	39,9	OMTE-152D				9,65	10,5	10,9	11,75	

Conditions : EN13215: Température des gaz d'aspiration à 20 °C, sous-refroidissement 0 K Données préliminaires

Pour plus de détails sur chaque modèle, se reporter au logiciel Select

## Performances

						Temp	érature a	mbiante : 32°C									
		P	uissance	frigorif	ique (kV	V)		R404A	Puissance absorbée (kW)								
R404A		Ten	pératur	e d'évap	oration	(°C)				Ten	npératui	e d'évap	oration	(°C)			
	-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5		-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5		
					Mo	odèles m	oyenne	température di	gital								
OMTE-76D				11,97	16,69	19,35	25,24	OMTE-76D				7,94	8,77	9,21	10,13		
OMTE-90D				13,38	19,08	22,34	29,58	OMTE-90D				9,93	10,93	11,51	12,92		
OMTE-152D				25,17	35,78	41,66	54,36	OMTE-152D				16,58	18,01	18,81	20,51		
						Mode	èles bass	e température									
OLE-49		10,25	12,85	19,55	27,95			OLE-49		7,63	8,05	9,13	10,26				
					ľ	Modèles	basse te	mpérature digi	tal								
OLTE-82D		16,60	20,16	28,28	37,81	43,07		OLTE-82D		13,86	15,07	17,71	20,72	22,38			

Conditions : EN13215 : température des gaz aspirés : 20 °C/sous-refroidissement : 0 K Données préliminaires

Pour plus de détails sur chaque modèle, se reporter au logiciel Select

	Température ambiante : 32°C																	
	Puissance frigorifique (kW)									Puissance absorbée (kW)								
R134a Température d'évaporation (°C)								R134a		Température d'évaporation (								
	-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5		-45	-35	-30	-20	-10	-5	+5			
					Mo	dèles m	oyenne	température di	gital									
OMTE-76D					10,75	13,05	18,55	OMTE-76D					4,96	5,20	5,77			
OMTE-90D					12,50	15,15	21,60	OMTE-90D					5,79	6,11	6,85			
OMTE-152D					21,80	26,60	22,30	OMTE-152D					10,10	10,50	11,45			

Conditions : EN13215 : température des gaz aspirés : 20 °C/sous-refroidissement : 0 K Données préliminaires

Pour plus de détails sur chaque modèle, se reporter au logiciel Select